



PRÄPOSITIONEN MIT AKKUSATIV
PŘEDLOŽKY se 4. pádem

Präposition | **Beispiele**

bis | Die Disko bleibt bis nächsten Freitag geschlossen.
do, až do

- bis bald
(brzy na shledanou)
- bis nächsten Monat
(do příštího měsíce)
- bis später
(později na viděnou)
- bis zum Bahnhof
(až k nádraží)

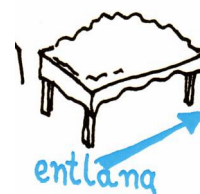
durch | Die Nilpferde wateten durch den Sumpf.
skrz, prostřednictvím, prostý 7. pád

- durch den Park
(parkem)
- durch die Wand
(stěnou)



entlang
podél

- den Fluß entlang / entlang dem Fluß
(podél řeky)
- den Zaun entlang / entlang dem Zaun /
Zaunes
(podél plotu)
- die Straße entlang
(ulicí)



für | Die Großmutter dankte für den Brief.
pro, za

- für die Kinder
(pro děti)
- für zwei Tage abreisen
(odcestovat na dva dny)
- Tag für Tag
(den za dnem)
- Wort für Wort
(slovo za slovem, slovo od slova)



gegen | Alfred kämpfte **gegen** seinen großen Hunger.
proti, okolo (u časových údajů)

gegen 23 Uhr oder gegen Mitternacht
(kolem 23. hodiny nebo kolem půlnoci)

gegen 1 500 Einwohner
(kolem 1 500 obyvatel)



ohne | Wir blieben einen Tag **ohne** elektrischen Strom.

bez
 ohne Geld
(bez peněz)

ohne Auto
(bez auta)

ohne Sprachkenntnisse
(bez znalostí jazyků)



um | Die Jugendlichen saßen **um** den großen Brunnen.

v (časově), kolem, za

Er wartet **um** die Ecke.
Čeká za rohem.

Das Auto biegt **um** die Ecke.
Auto zatáčí za roh.

um acht Uhr
(v osm hodin)



wider

proti (zastarale)

wider Willen

proti vůli

Anmerkungen zum Gebrauch:

gegen

gegen vier - kolem čtvrté X kolem roku 1800 = um das Jahr 1800